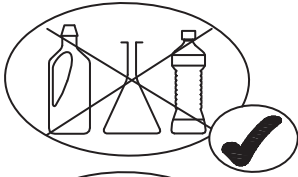


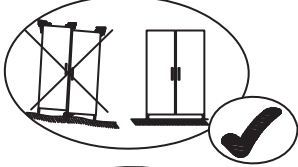


SAV
SPAREPARTS
KUNDEDIENST
POS VENTAS
SERVICE NA VERKOOP
SERVIZIO POST.VENDITA
SERVICO DEPOIS DE VENDA
SERWIS POGWARANCY JNY

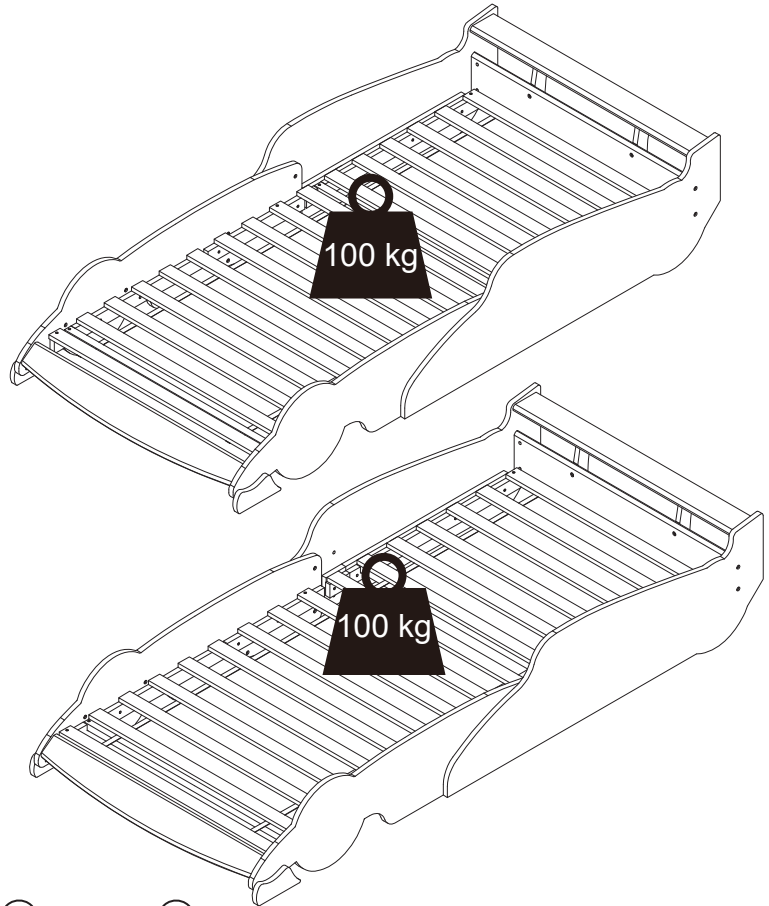
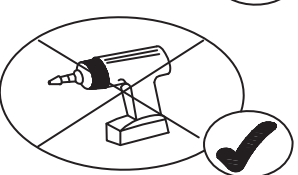
203892-04 203893-04
Grand Prix



90X190cm



90X200cm



1H00MN



(FR) SECURITE

RESPECTER LES INSTRUCTIONS DE MONTAGE DECRITES DANS LA NOTICE.

(EN) CAUTION

FOLLOW CAREFULLY THE ASSEMBLY INSTRUCTIONS DESCRIBED IN THE DIRECTION

(DE) SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

BEACHTEN SIE BITTE UNBEDING DIE ANGEgebenEN AUFBAUVORSCHRIFTEN

(ES) SEGURIDAD

RESPECTAR LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE DESCRIBIDAS EN EL FOLLETO

(NL) VEILIGHEID

DE IN DE GEBRUIKSAANWIJZING BESCHREVEN INSTRUCTIE RESPECTEREN

(IT) SICUREZZA

RISPETTARE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO DESCRITTE NEEL'AVVERTENZA

(PT) SEGURANCA

RESPECTAR AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM DESCRITAS NA INSTRUÇÃO DE USO

(PL) UWAGA

PROSZĘ PRZESTRZEGAĆ INSTRUCJI MONTAŻU

(CS) BEZPEČNOST

DODRŽUJTE MONTÁŽNÍ POKYNY UVEDENÉ V NÁVODU.

(HU) Biztonság

KÖVESSE AZ ÚTMUTATÓBAN LEÍRT ÖSSZESZERELÉSI UTASÍTÁSOKAT.

(RO) Siguranță

RESPECTAȚI INSTRUCȚIUNILE DE MONTARE DESCRISE ÎN MANUAL.

(RU) Безопасность

СЛЕДУЙТЕ УКАЗАНИЯМ ПО СБОРКЕ, ОПИСАННЫМ В ИНСТРУКЦИИ.

(SK) Bezpečnosť

POSTUPUJTE PODĽA MONTÁŽNYCH POKYNOV UVEDENÝCH V NÁVODE

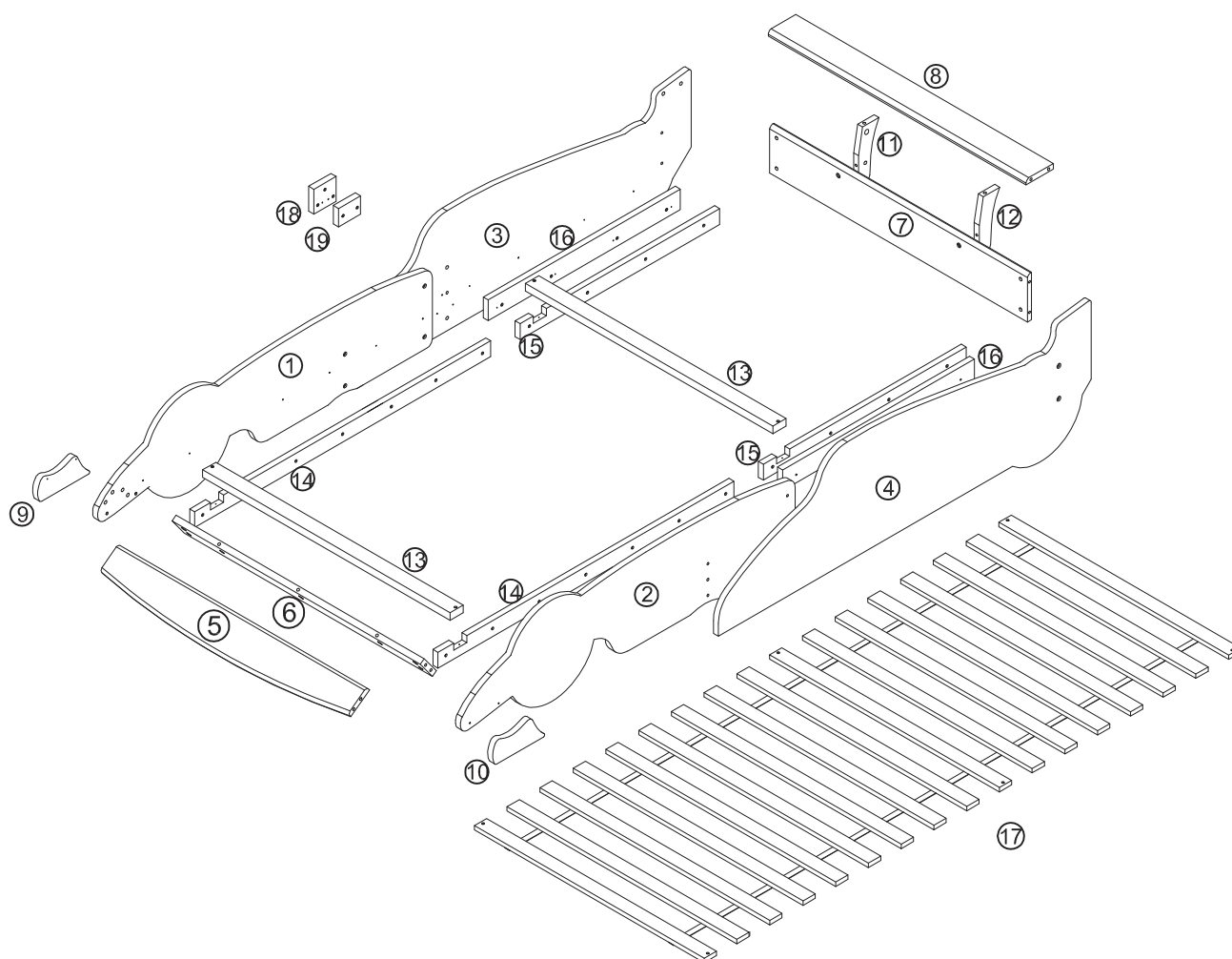
(TR) Güvenlik

KILAVUZDA BELİRTİLEN MONTAJ TALİMATLARINA UYUN.

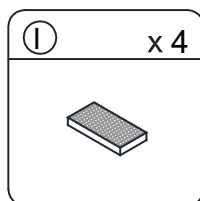
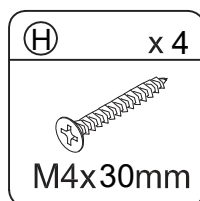
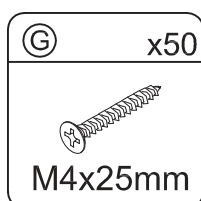
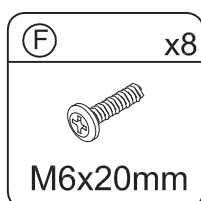
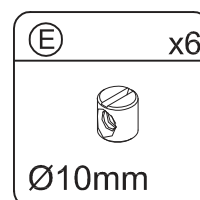
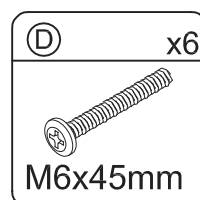
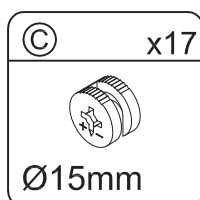
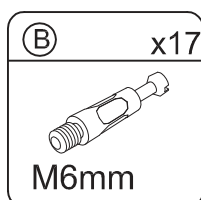
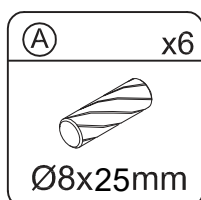
Meuble a usage domestique / House furniture / Nur zum Hausslichem Gebrauch / Mueble a uso domestico
Meubel voor eigen gebruik/ Mobile per abitazione / Movele a uso domestico / mebel Domowego

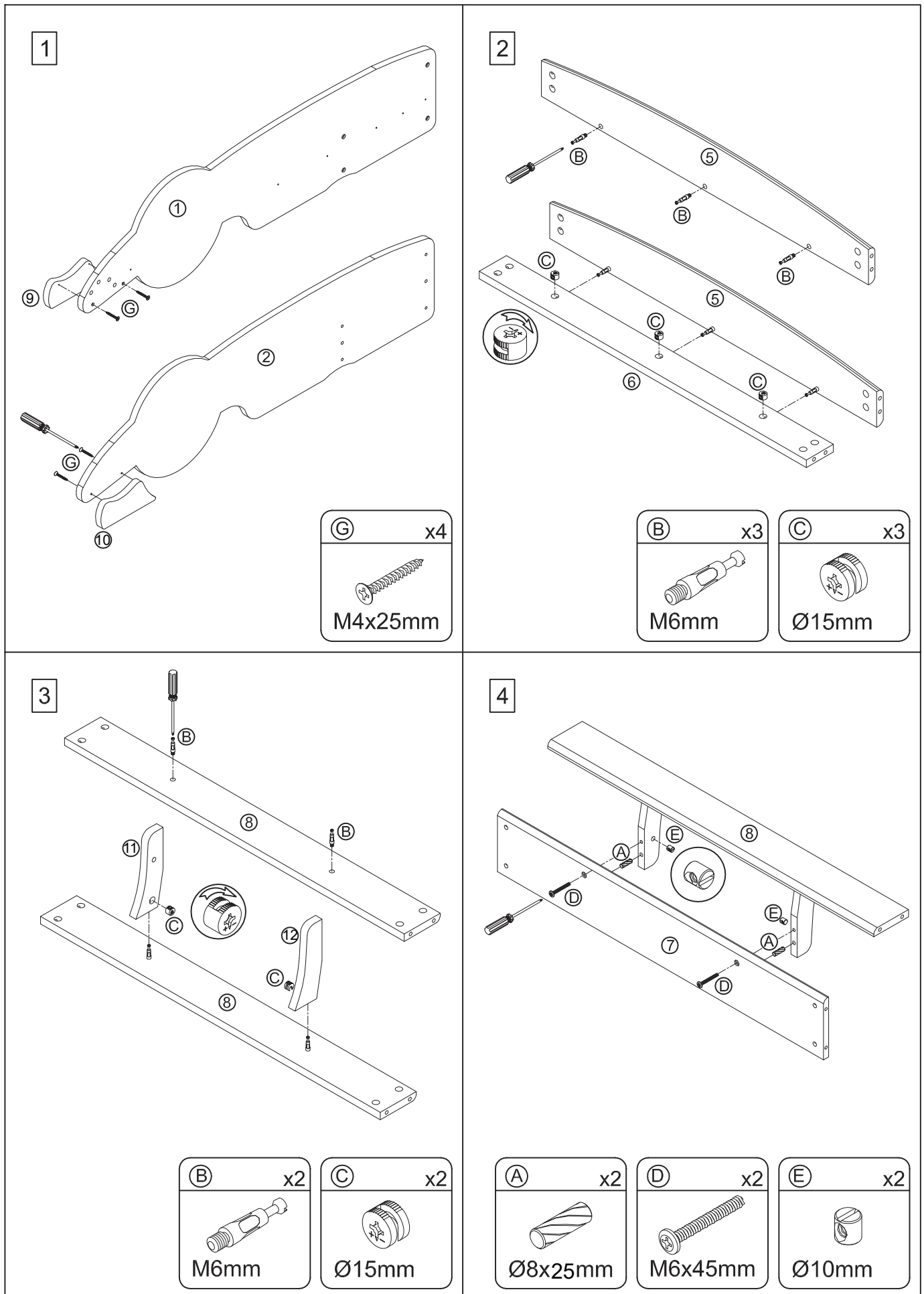


NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 6 ANS / NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 6 YEARS OLD
NICHT FÜR KINDER UNTER 6 JAHREN GEEIGNET / NO CONVIENE A LOS NIÑOS DE MENOS DE 6 DE EDAD
VOOR KINDEREN ONDER 6 JAAR NIET AANGERADEN / NON CONVENI AGLI BAMBI DI MENO DI 6 ANNI
NAO CONVENE A CRIANÇA DE MENO DE 6 ANOS / zakazane dla dzieci do sześciu lat

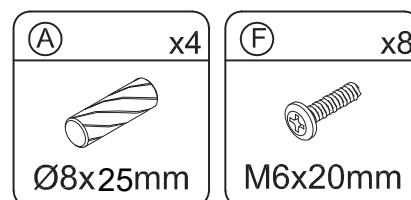
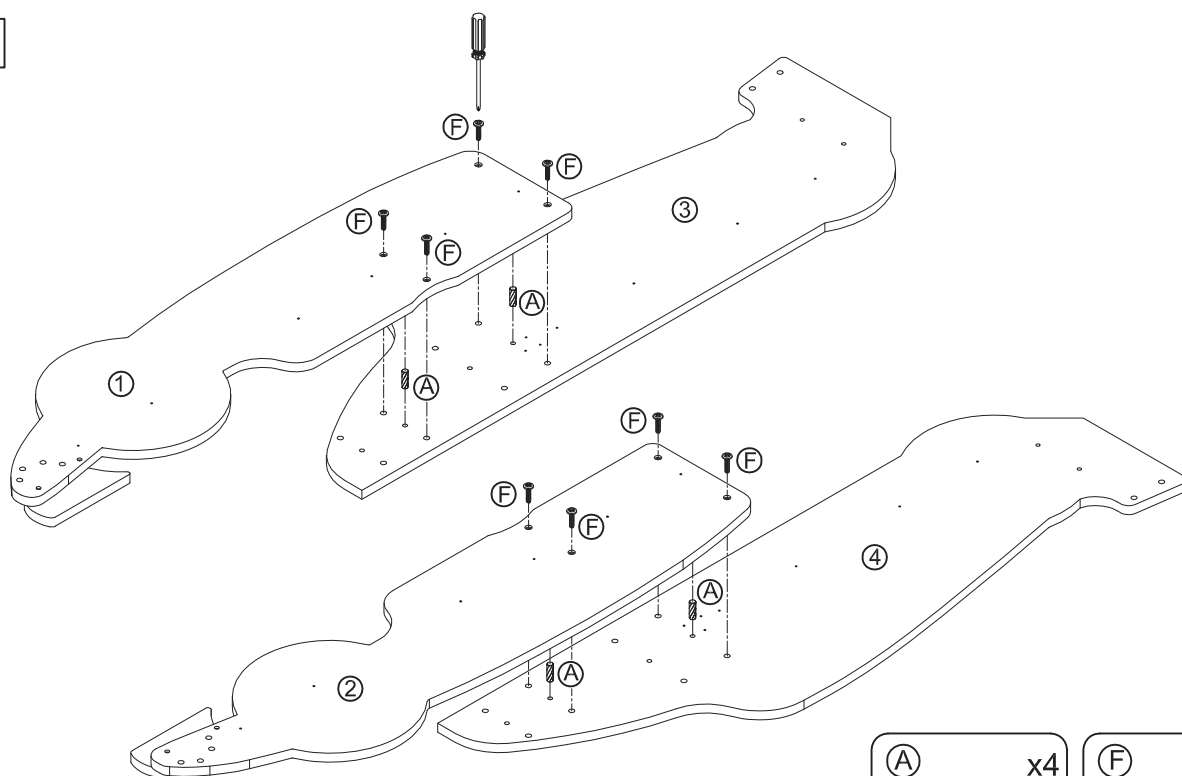


① x1	122x32x1.5cm	⑧ x1	93.5x10x1.5cm	⑮ x2	74x5x1.8cm
② x1	122x32x1.5cm	⑨ x1	18.5x8.1x1.5cm	⑯ x2	74x6.5x1.5cm
③ x1	136x40.3x1.5cm	⑩ x1	18.5x8.1x1.5cm	⑰x17	90x7x1.2cm
④ x1	136x40.3x1.5cm	⑪ x1	18.3x7.5x1.5cm	⑱ x2	10x6.5x1.5cm
⑤ x1	90.5x12x1.5cm	⑫ x1	18.3x7.5x1.5cm	⑲ x2	10x5x1.8cm
⑥ x1	90.5x7.5x1.5cm	⑬ x2	90.2x4.8x3cm		
⑦ x1	93.5x15x1.5cm	⑭ x2	108x5x1.8cm		

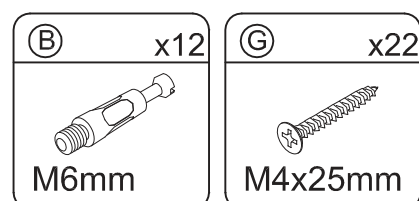
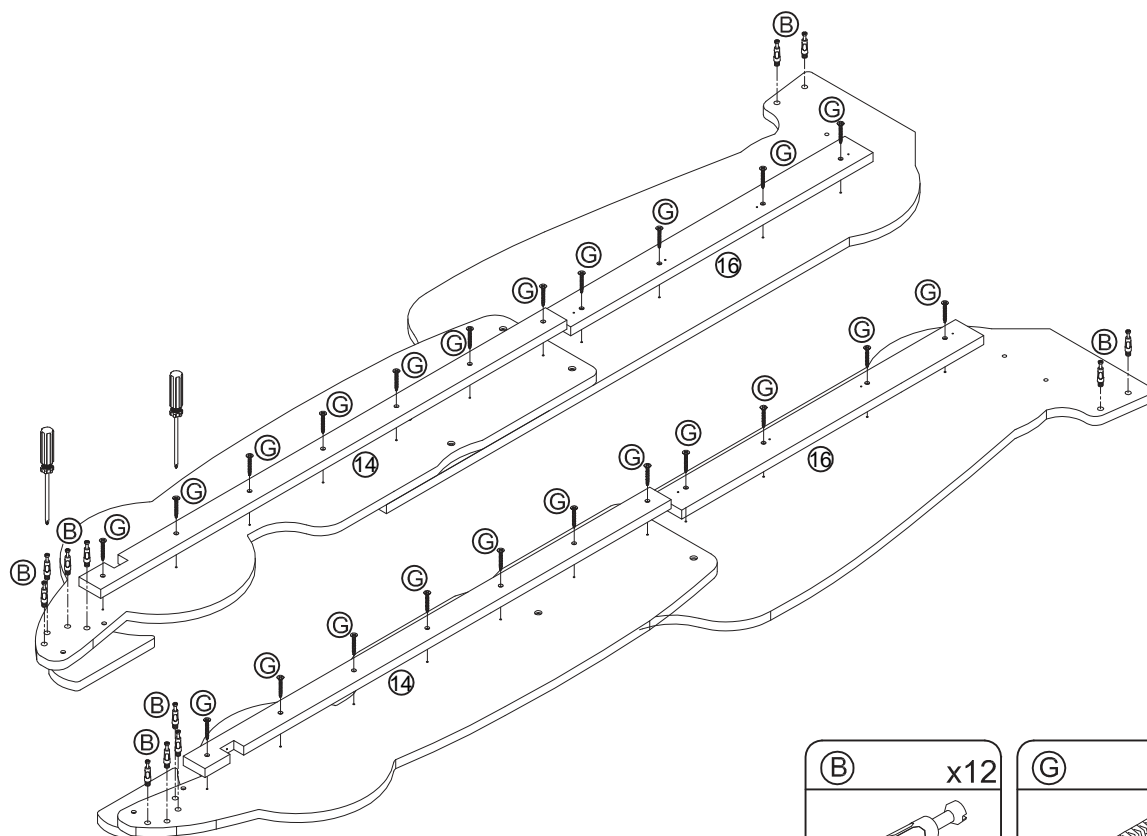


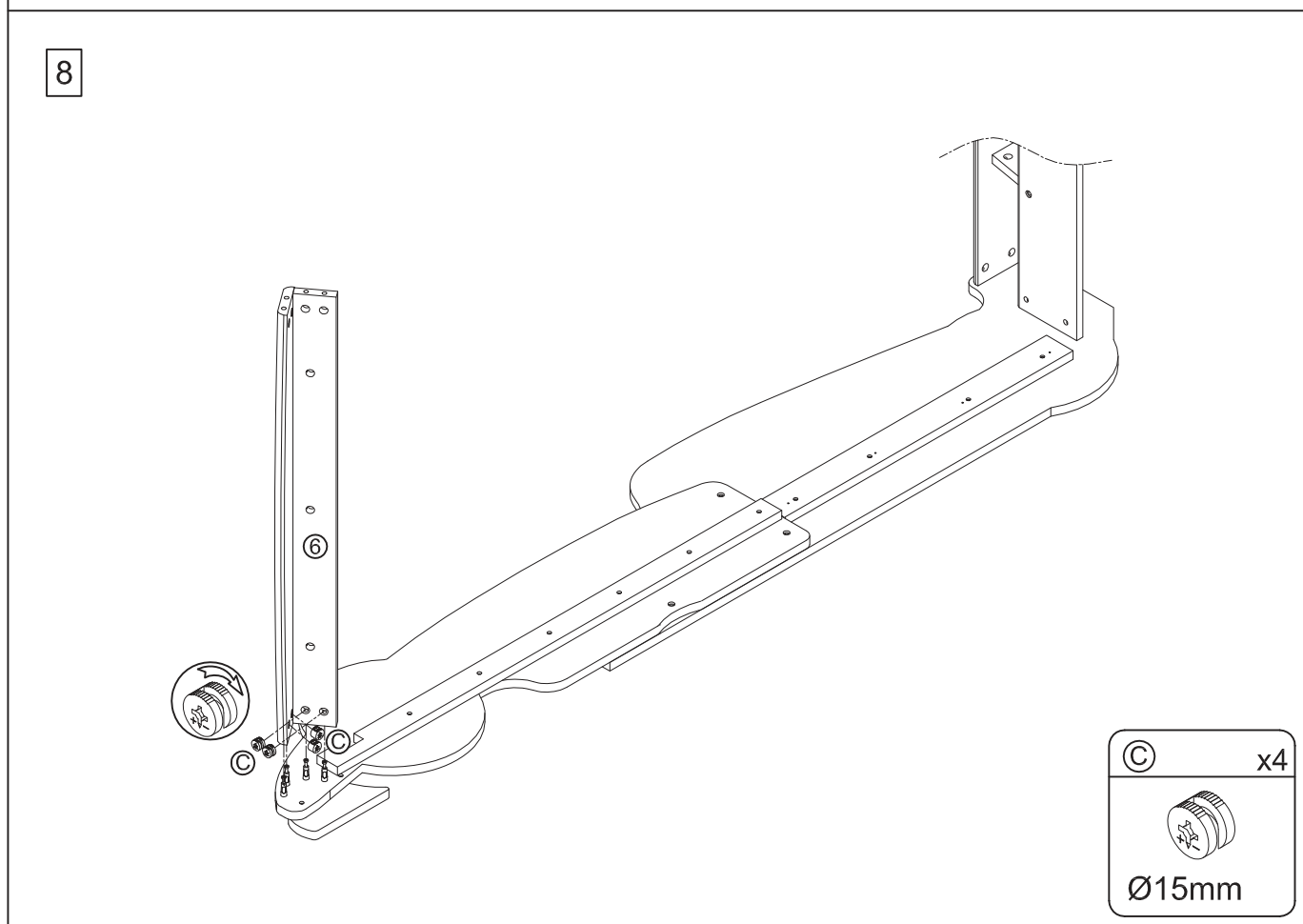
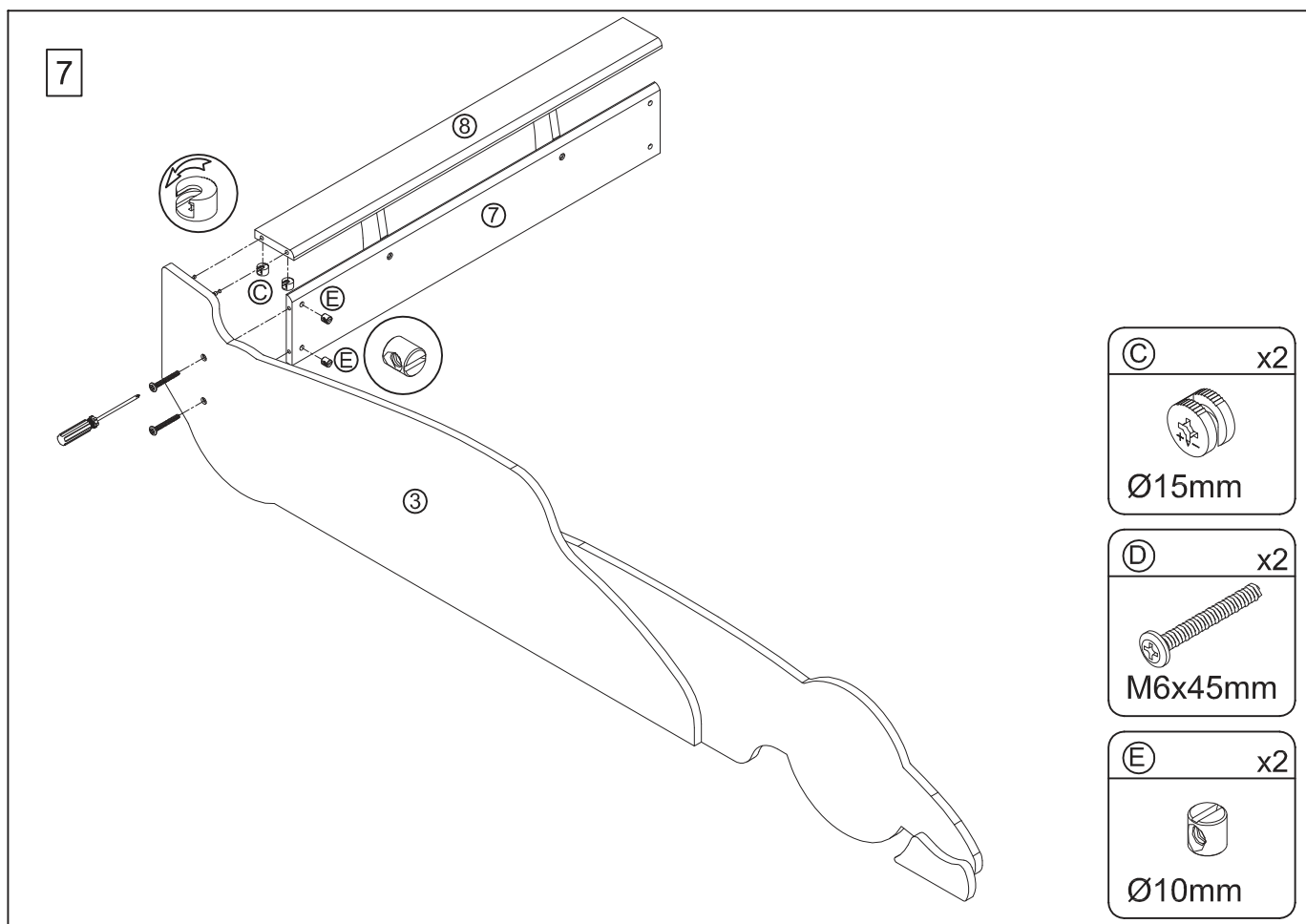


5



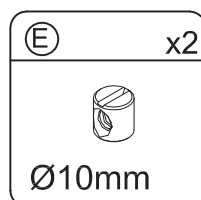
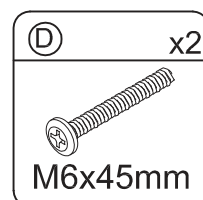
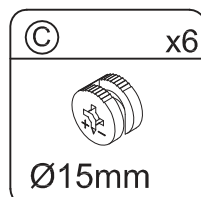
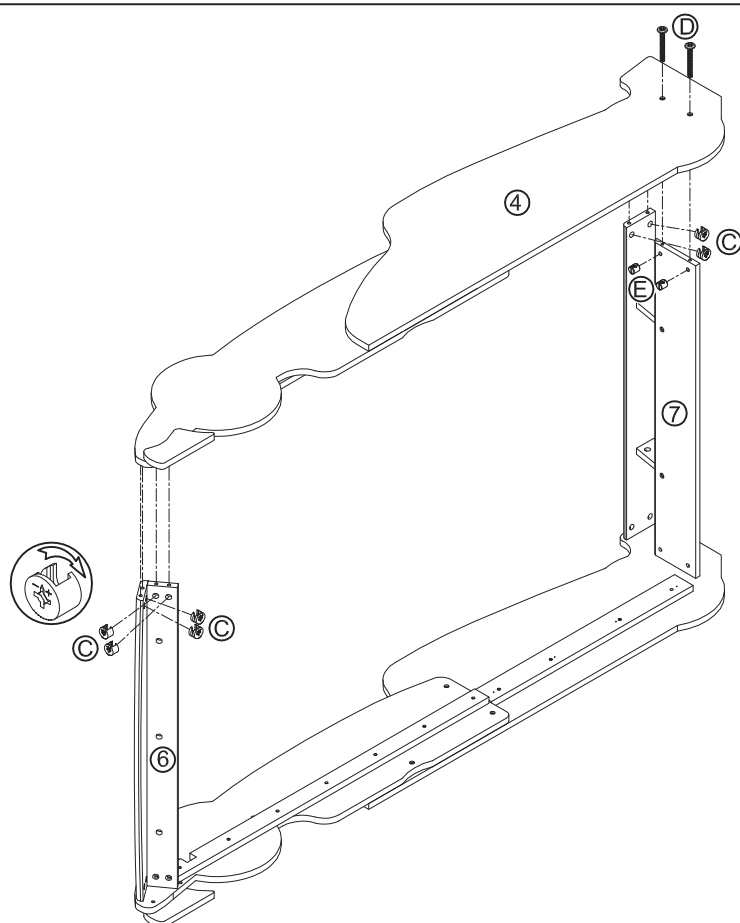
6



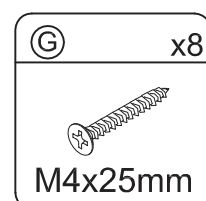
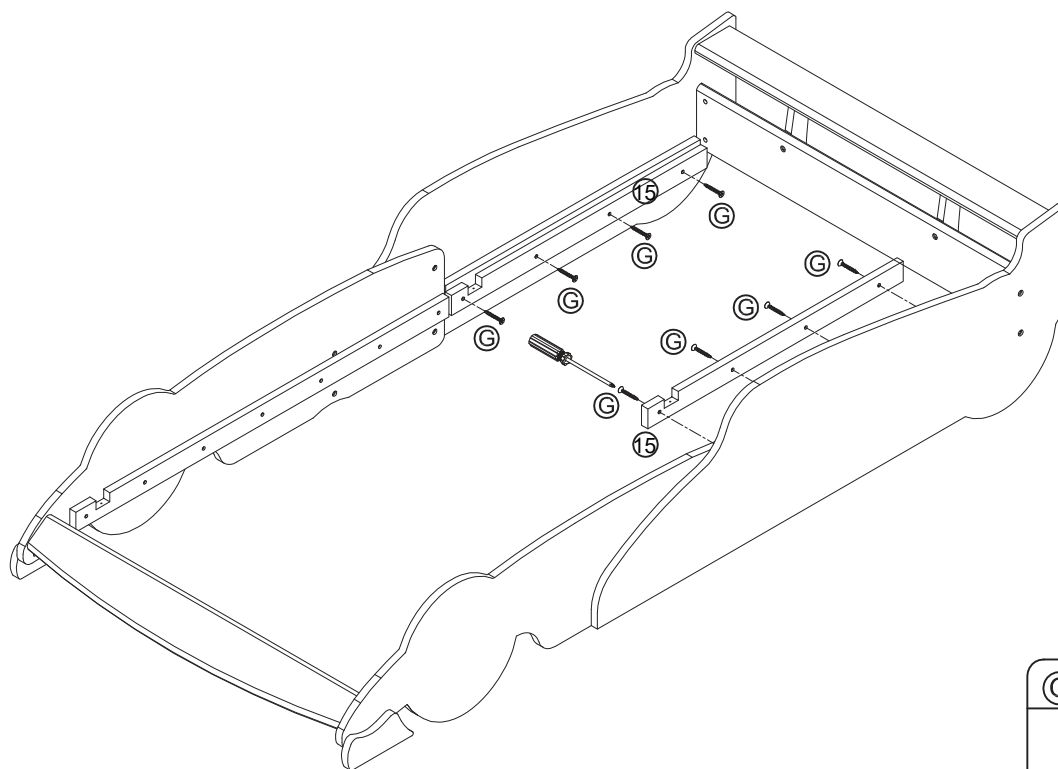


90 x 190 cm

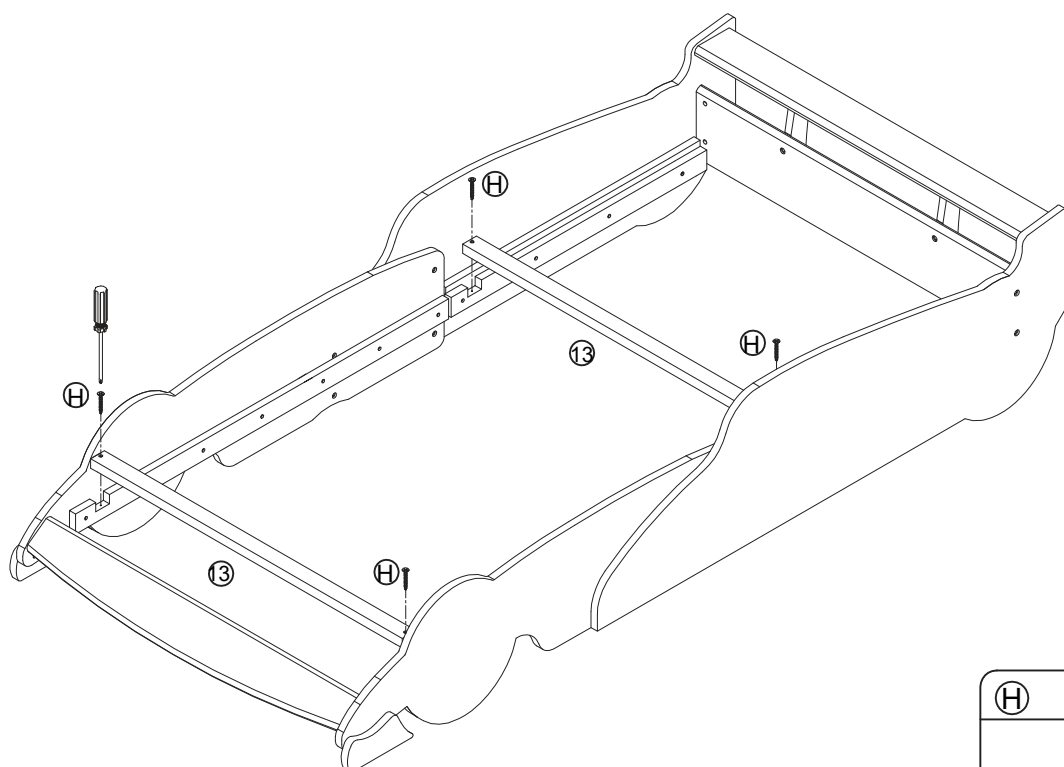
9



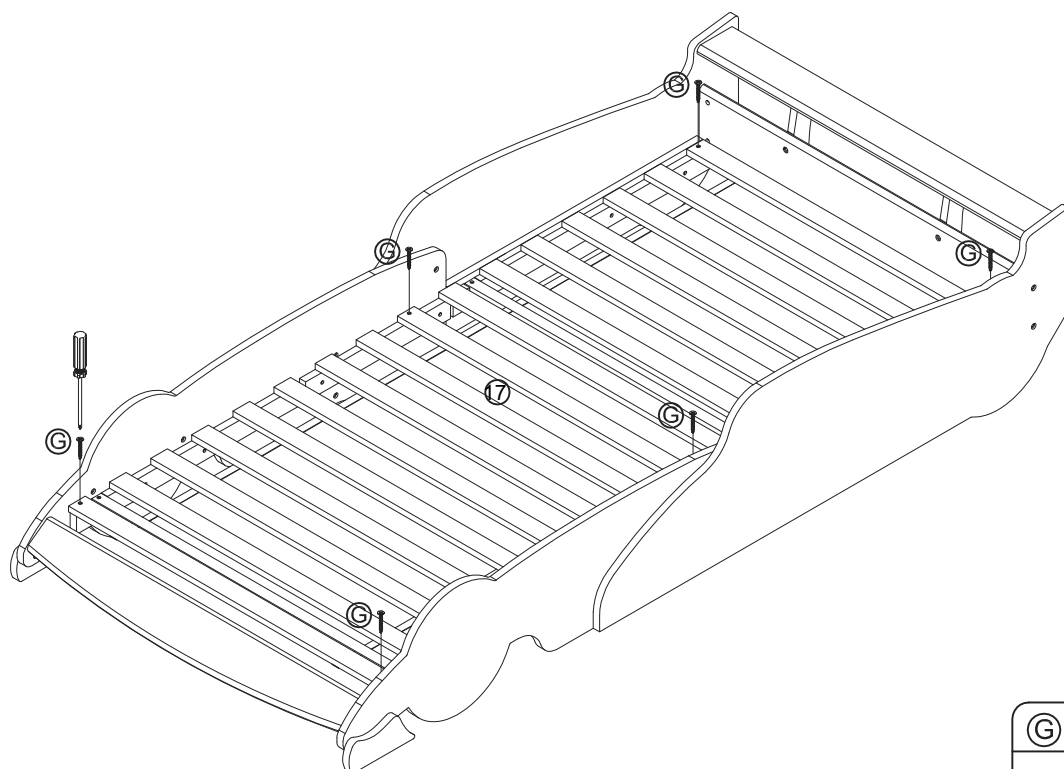
10

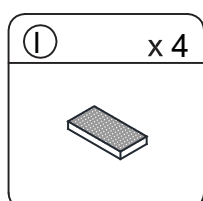
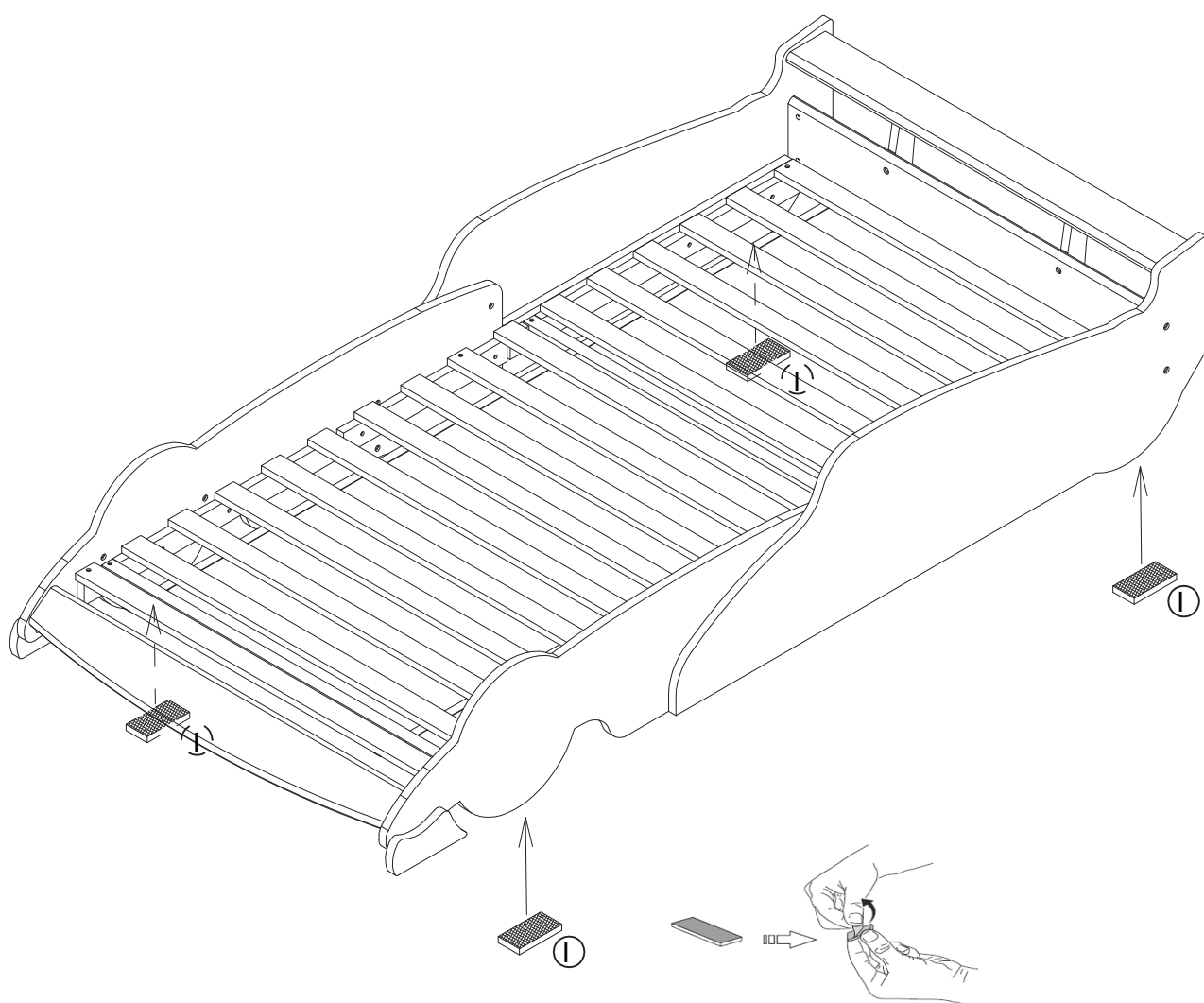


11

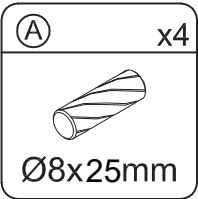
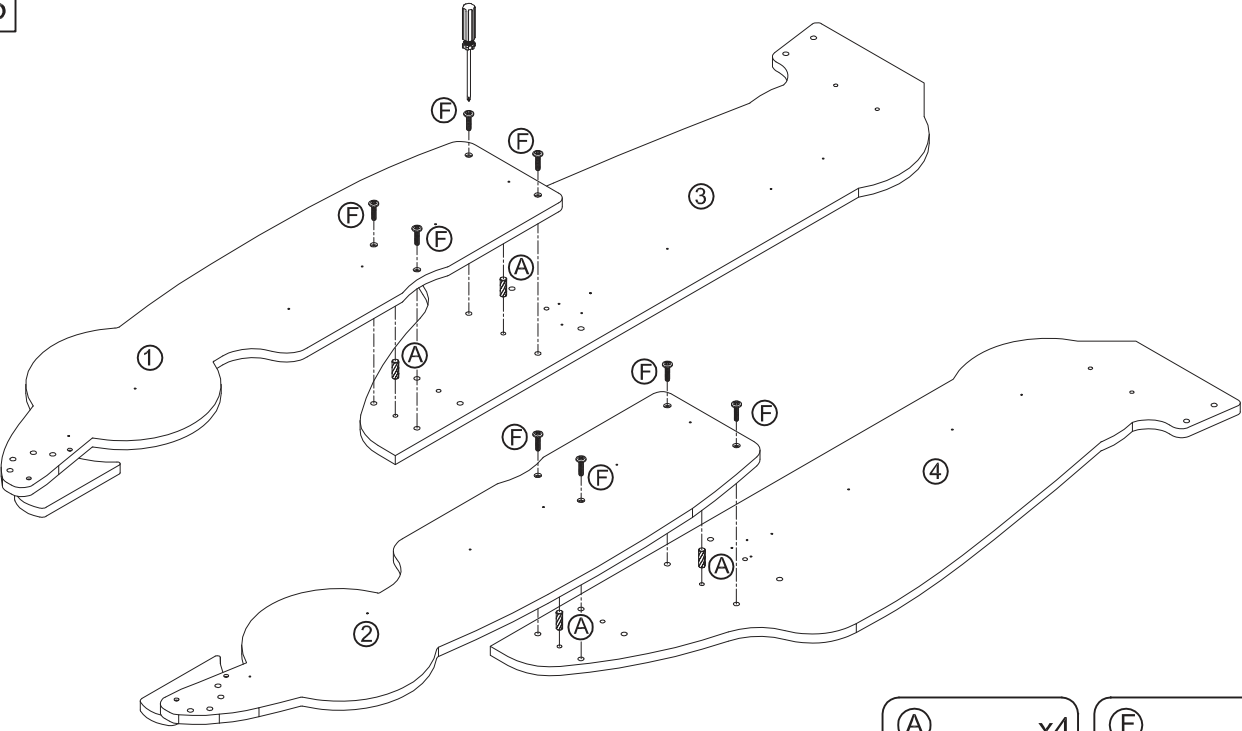


12

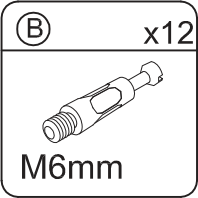
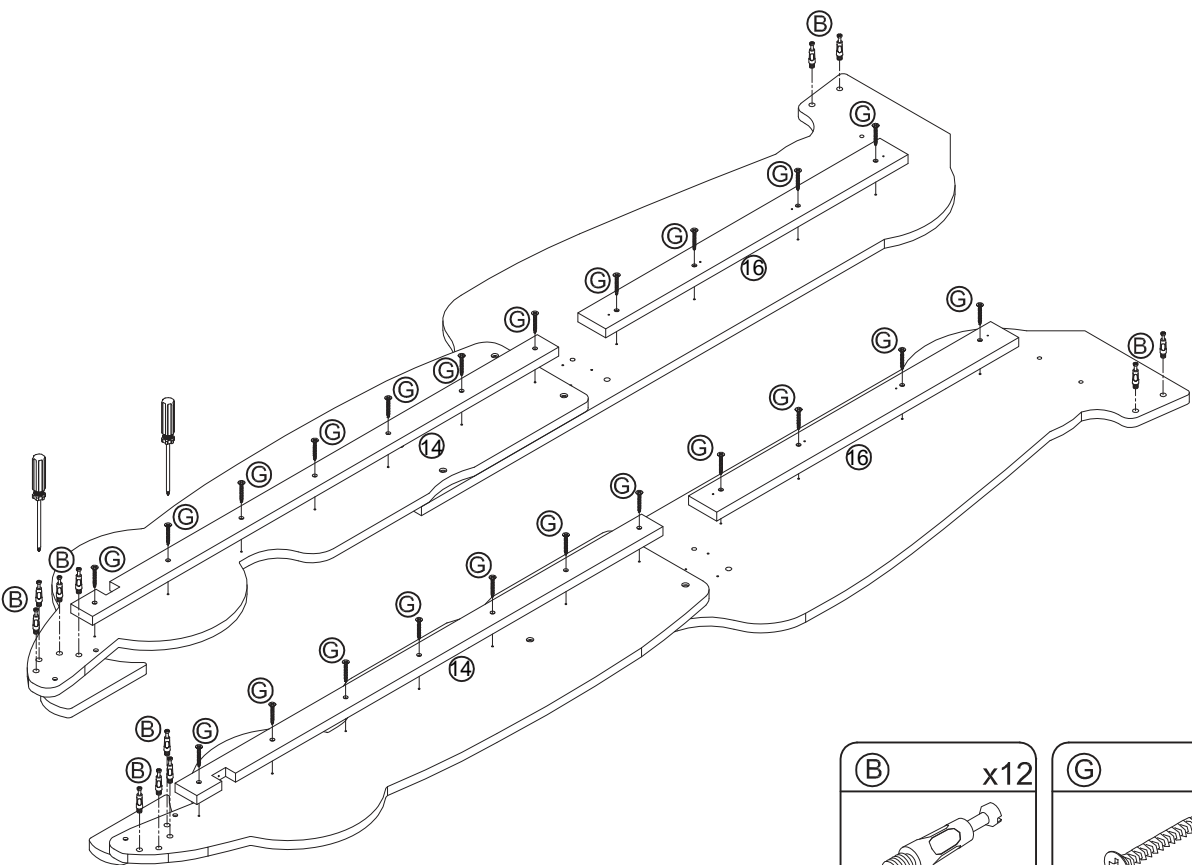


13 Option 1 :90x190cm**END**

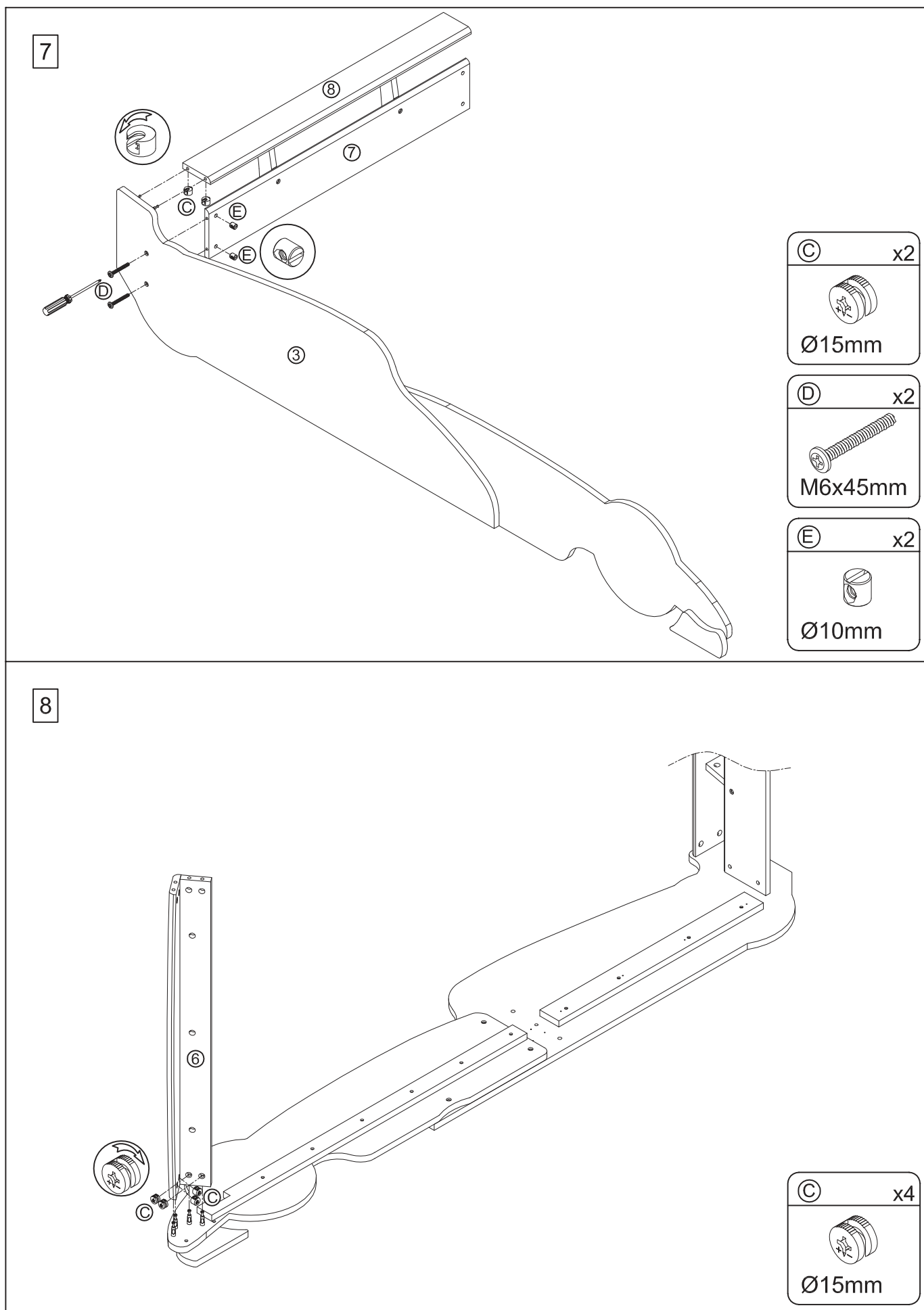
5



6

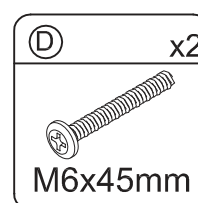
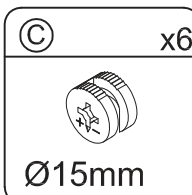
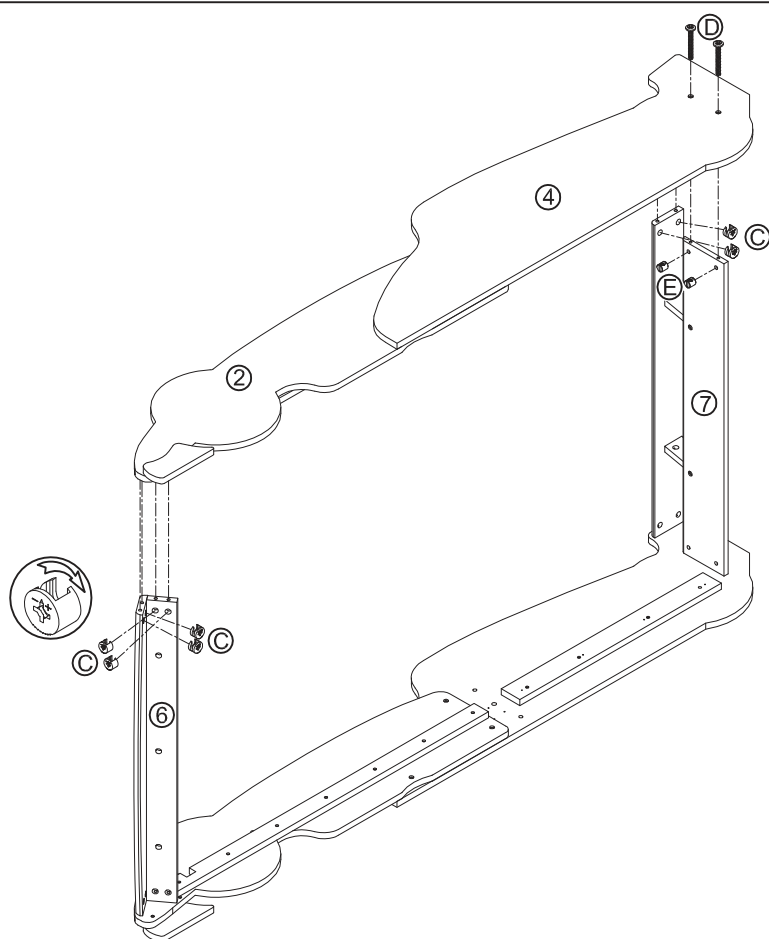


90 x 200 cm

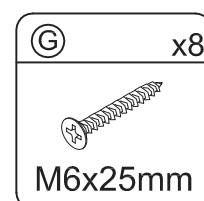
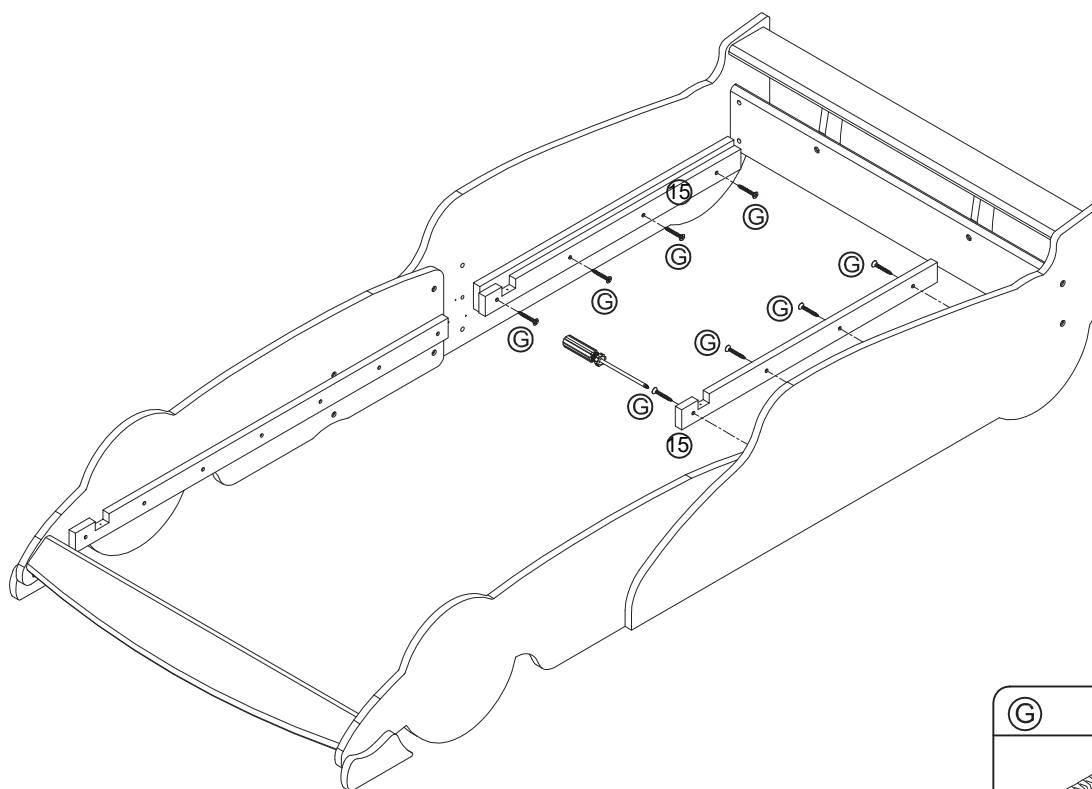


90 x 200 cm

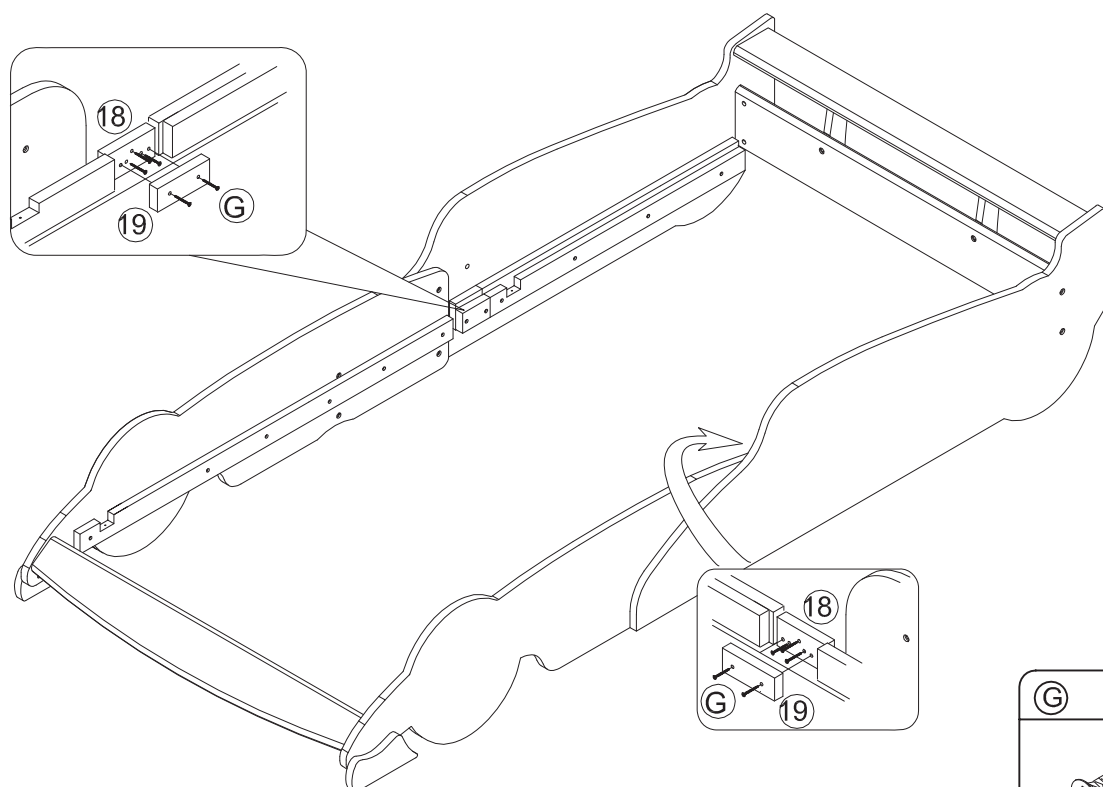
9



10

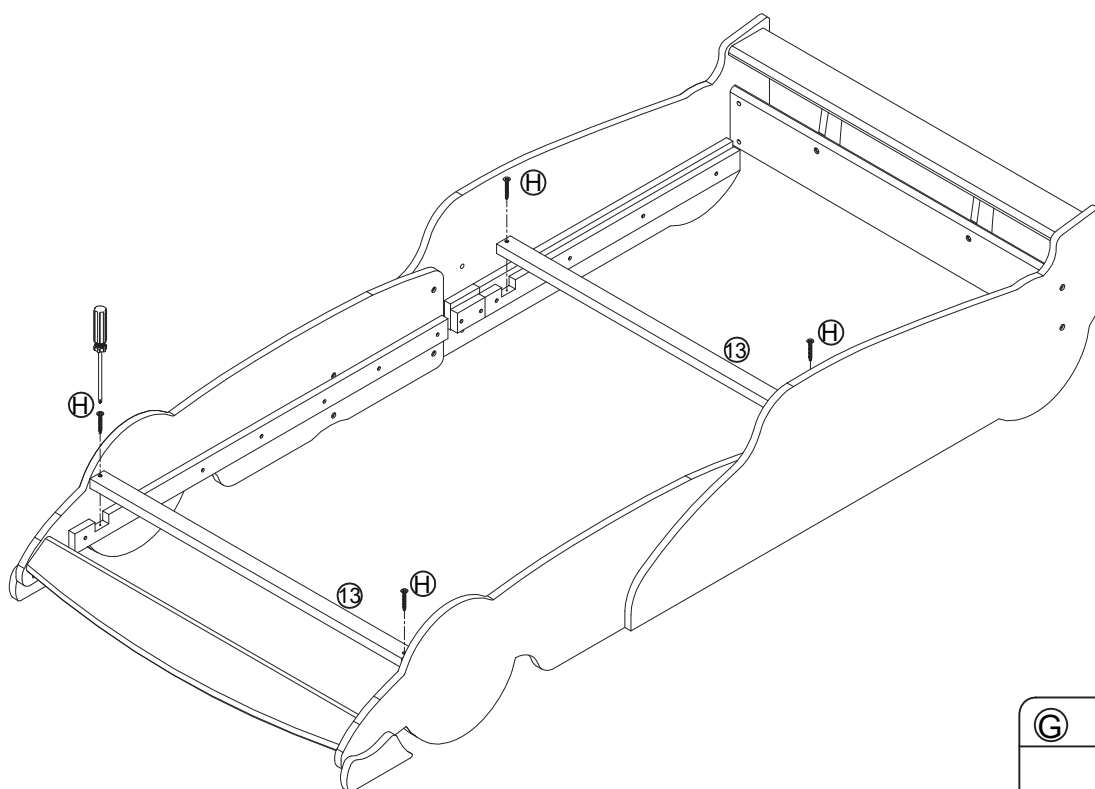


11



(G) x10
M4x25mm

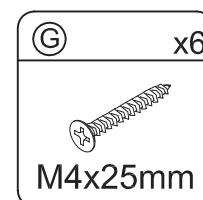
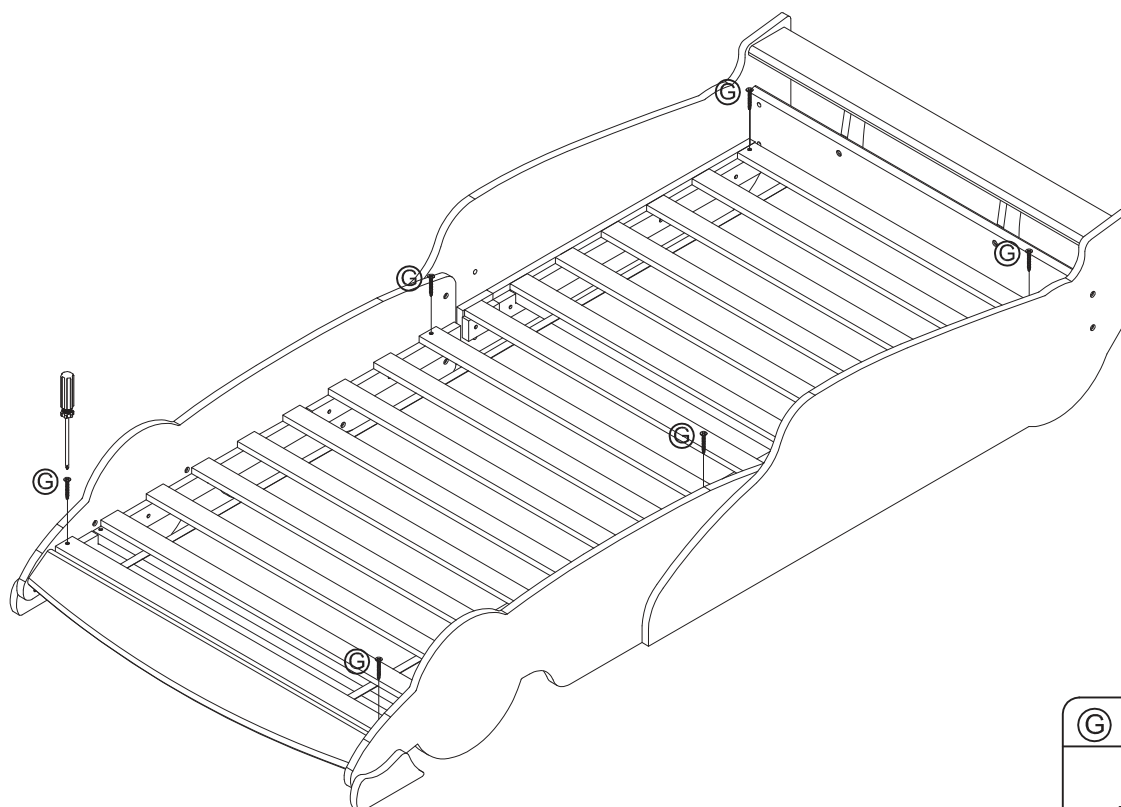
12



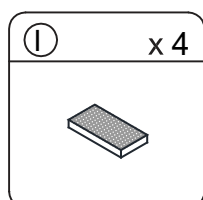
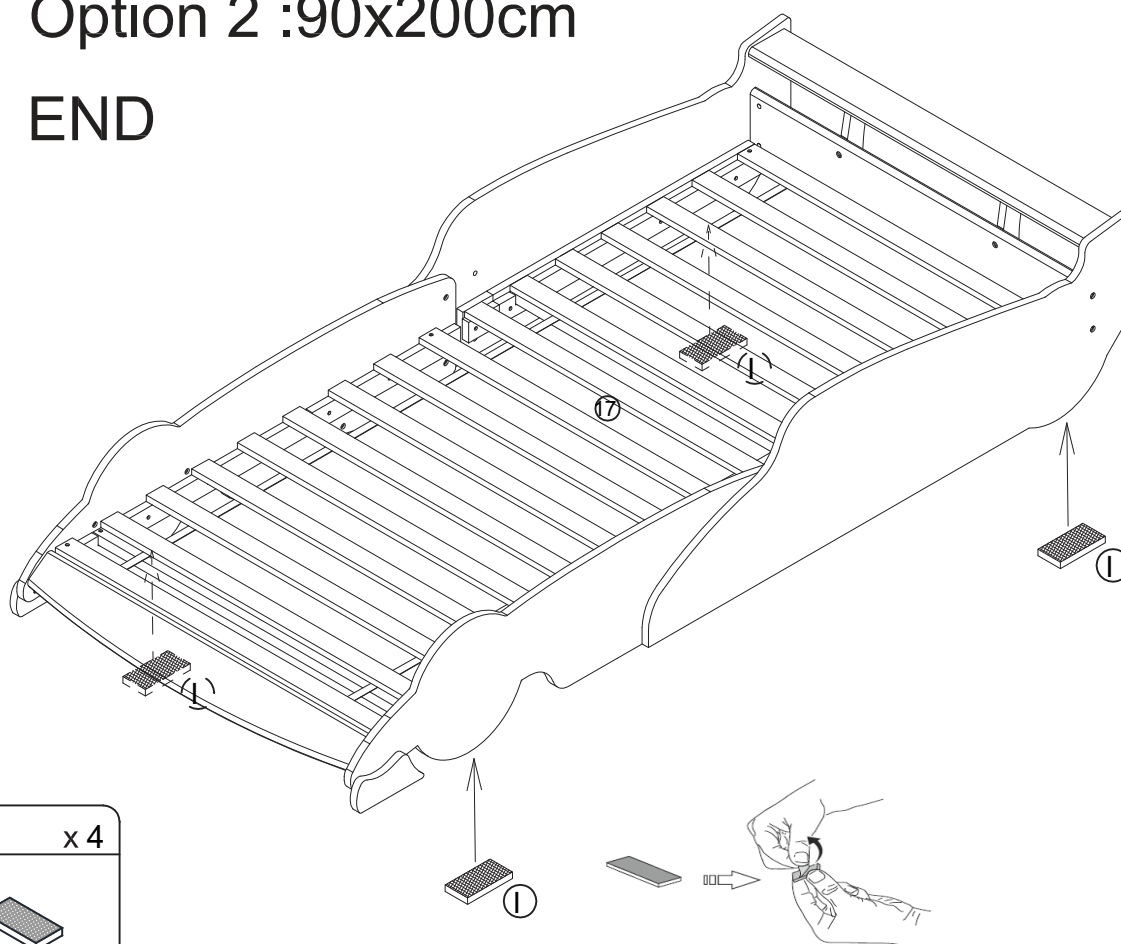
(G) x4
M4x30mm

90 x 200 cm

13



14 Option 2 :90x200cm
END



Francais :

- Notice à conserver.
- En cours du montage, prenez garde aux risques de pincement et de cisaillement.
- Ne pas mettre le lit à proximité d'une source de chaleur.
- Ne pas s'asseoir à plusieurs sur le lit.
- Ne pas sauter sur le lit.
- Stocker le lit dans un endroit sec.
- Ne convient pas à un enfant de moins de 6 ans.
- Les meubles contenant des panneaux à base de bois (panneaux de particules, panneaux de fibres, contreplaqué...) peuvent émettre des substances polluantes dans l'air intérieur . Il est ainsi recommandé , après l'installation du meuble dans son logement, d'aérer fréquemment la pièce concernée pendant au moins quatre semaines afin de réduire son exposition aux polluants émis par le meuble.*

English :

- Retain the instructions for future reference.
- During the assembly, beware the risks of pinching and shearing.
- Keep the product away from heat sources.
- Do not sit on the bed several.
- Do not jump on the bed.
- Store the bed in a dry place.
- Not suitable for children under 6 years old.

Deutsch :

- Notiz zum Aufbewahren.
- Während der Montage bitte darauf achten sich nicht zu schneiden oder einzuklemmen das Bett nicht zu Nahe an einen Heizkörper stellen.
- Sich nicht gleichzeitig zu mehreren auf das Bett setzen.
- Nicht springen auf dem Bett.
- Das Bett an einem trockenen Platz aufbewahren.
- Nicht geeignet für Kinder unter 6 Jahren.

Español :

- Aviso .
- Durante el montaje, tenga cuidado con los riesgos de aplastamiento y cizallamiento.
- Fuente de fuego.
- No sentarse varias personas en la cama.
- No salte en la cama.
- Poner la cama en un lugar seco.
- No apto para niños menores de 6 años.

Nederlands :

- Bewaar deze instructie goed.
- Tijdens de montage, vermijd persen en drukken.
- Het bed niet naast een verwarmingsbron plaatsen.
- Niet met meerdere personen op het bed zitten.
- Niet op het bed springen.
- Het bed in een droge plaats bewaren.

Italy:

- Conservare le istruzioni per riferimenti futuri.
- Durante l'assemblea, attenzione i rischi di schiacciamento e di taglio.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore .
- Non sedersi sul letto parecchi.
- Non saltare sul letto.
- Conservare il letto in un luogo asciutto.
- Non adatto a bambini sotto i 6 anni.

Poland :

- zachowaj instrukcję na przyszłość.
- Podczas montażu uważaj ryzyko zaciskające i ścinające.
- Produkt należy trzymać z dala od źródeł ciepła.
- Nie siadać na łóżku kilka.
- Nie skacz na łóżku.
- Łóżko przechowywać w suchym miejscu.
- Nie nadaje się dla dzieci poniżej 6 roku życia.

Portugal :

- Guarde as instruções para referência futura.*
- Durante a montagem, tenha cuidado com os riscos de beliscadura e de corte.*
- Mantenha o produto longe de fontes de calor.*
- Não se sentar na cama vários.*
- Não pule na cama.*
- Guarde a cama em um local seco.*
- Não recomendado para crianças menores de 6 anos de idade.*

Čeština:

- Návod si uschovejte.
- Během montáže dávejte pozor na nebezpečí přiskřípnutí a pořezání. Lůžko neumísťujte do blízkosti zdroje tepla.
- Na lůžko nesedejte ve více osobách.
- Na lůžko neskákejte.
- Lůžko skladujte na suchém místě.
- Nevhodné pro děti mladší 6 let.

Magyar:

- Tartsa be az utasítást
- Az összeszerelés során vigyázzon a becsípődés és a vágás veszélyeire.
- Ne helyezze az ágyat hőforrás közelébe.
- Ne üljön az ágyra.
- Ne ugorjon az ágyra.
- Az ágyat száraz helyen tárolja.
- Nem alkalmas 6 év alatti gyermek számára.

Română:

- Manual de păstrat
- În cursul montării, aveți grijă la riscurile de ciupire și de tăiere.
- Nu amplasați patul în apropiere de o sursă de căldură.
- Nu vă așezați mai multe persoane pe pat.
- Nu săriți pe pat.
- Depozitați patul într-un loc uscat.
- Nu se recomandă copiilor mai mici de 6 ani.

Русский:

- Важная информация
- При сборке остерегайтесь риска защемления пальцев и порезов.
- Не ставьте кровать рядом с источником тепла.
- Нельзя сидеть на кровати более чем одному человеку.
- Не прыгайте на кровати.
- Храните кровать в сухом месте.
- Не используйте для детей младше 6 лет.

Slovenský:

- Návod si starostlivo uschovajte.
- Pri montáži si dávajte pozor na nebezpečenstvo pricviknutia a strihu.
- Posteľ neumiestňujte do blízkosti zdroja tepla.
- Na posteľ si nesmie sadieť viacero osôb súčasne.
- Na posteli neskáčte.
- Posteľ uskladnite na suchom mieste.
- Nevhodné pre deti mladšie ako 6 roky.

Türk:

- Kılavuzu saklayın
- Montaj sırasında sıkışma ve kesilme ile yaralanma tehlikelerine karşı dikkatli olun
- Yatağı bir ısı kaynağı yakınına yerleştirmeyin
- Yatak üzerine birden fazla kişi oturmamalıdır
- Yatak üzerinde zıplamayın
- Yatağı kuru bir ortamda muhafaza edin
- 6 yaş altı çocuklar için uygun değildir



Info tri déchets

www.quefairedemesdechets.fr